



יויך מיט קניידלעך

געניטונג-בלעטל 2

(Arbetsblad 2)

ווערטער-רשימה

(Ordlista)

טייטש	באגריף
Laga mat, koka, substantiv	קאכן
Skicka till, verb	צושיקן
Gå och handla, verb	גיין אינקויפן
Hur	ווי
Vad,	וואס
Hur mycket	וויפל
Var	וואו
Vem	ווער
När	ווען
Kanske	אפשר
Snabb	גיך
Vitlöken, substantiv	דער קנאבל
Sellerin, substantiv	די סעלעריע
Moroten, substantiv	מער
Löken, substantiv	די ציבעלע
Matsamjålet, substantiv	דאס מצה-מעל-
Ägget, substantiv	דאס אייער
Kosher, adjektiv	כשר
Saltet, substantiv	דער זאלץ-ן
Soppan, substantiv	דער זופן
Någon	עמעצער
Kakan, substantiv	דאס קיכלעך
Ta, verb	נעמען
Utanför	מחוץ
Senare	שפעטער
Byggnaden, substantiv	דער בניין-ים
Okej	נישקשה
Blanda ihop, mixa, verb	צונויפמישן
Knödeln, substantiv	דאס קניידל-עך
Frågeordet, substantiv	דאס פֿרעגוואָרט
Intrycket, substantiv	דער איינדרוק
Vänskapen, substantiv	די חברשאַפט



ניצלעכע פראזעס

(Nyttiga fraser)

קומען צו גאסט

Hälsa på

באטעמט

Smakfullt, gott

שוין צייט

Redan tid för

איז דאס אלץ?

Är det allt?

צי קויפן מיר?

Köper vi?

וויפל דארף מען?

Hur mycket behöver man?

פאר וואס?

Varför?



פֿאַרמעסטעניש

עס זיינען פֿאַראַן פֿיר (4) פֿראַגעס צווישן די פֿראַזעס אויבן. ענטפֿער אויף די פֿראַגעס מיט גאַנצע זאַצן!

Utmaning

Det finns fyra frågor bland fraserna ovan. Svara på frågorna med fullständiga meningar!

	1
	2
	3
	4



איבערזעצונג.

דאָס איז די איינקויף־רשימה! זײ אַזױ גוט, זען איבער אויף ייִדיש.

Översättning.

Detta är inköpslistan.
Översätt den till jiddisch.

4 ägg

2 morötter

1 selleri

1 vitlök

2 lökar

Salt

Matse-mjöl

Kakor (kosher)



אמת, צי ניין?

(Sant eller falskt)

פאלש	אמת	קאנסטאטירונג
		I dagens avsnitt bakar Miriam och Tomas.
		מצעה-מעל איז זייער זאלציק.
		ווי, ווען, וואָס, וויפֿל, ווער זיינען פֿרעגווערטער.
		קניידלעך מאַכט מען פֿון אייער און מעל.
		אין סופערמאַרק קויפֿן זיי קניידלעך.
		מרים נעמט קיכלעך.
		Jaqueline och Jonah ska snart få barn.
		דער זופ איז פֿשר.
		Tomas växte upp i Polen.
		מרים מיינט אַז די קניידל-זופ איז באַטעמט.



פֿרעגוואָרט-קעסטל

Frågeordskvadrat.

וויפֿל פֿראַגעס קענסטו שאַפֿן פֿון די ווערטער אינעם פֿרעגוואָרט-קעסטל?

יעדע פֿראַגע איז ווערט 1 פֿונקט

Hur många frågor kan du skapa med orden i frågekvadraten?

Varje fråga är värd 1 poäng.

ווער	ווי אַזוי	ווען
צי	איז דאָס	וויפֿל
וואָס	פֿאַר וואָס	ווי

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.



Feedback till frågekvardraten:

1-2 poäng= קען זיין ערגער! *Det kunde vara värre!*

3-4 poäng: א ביסל און ביסל מאכט א פול שיסל! *A bisl un a bisl makht a ful shisl* Många bäckar små ger en full å

5-8 poäng= ווונדערלעך! *Vunderlekh! Underbart!*

9-10 poäng= ביסט א מביין! *Yasher-koyekh, bist a meyn!* Grattis, du är en expert!



Quiz

1. ןוועגעטאָרישע יויד מיט קניידלעך
Betyder
 - a) En vegetarisk Matse-bollsoppa.
 - b) Ärtsoppa.
 - c) Omelett.

2. Hur säger man Vad behöver man? på jiddisch?
 - a) Vifil darf men?
 - b) Far vos darf men dos?
 - c) Vos darf men?

3. Vifil ingredientsn darf men betyder
 - a) Vilka ingredienser behöver man?
 - b) Hur många ingredienser behöver man?
 - c) När behöver man ingredienserna?

4. Vu och ver betyder
 - a) Hur och när.
 - b) Var och vem.
 - c) Hur och vem.

5. Far vos betyder
 - a) Vem då?
 - b) Varför?
 - c) Varför inte?



6. *Borough Park är*
 - a) *Den största ortodoxa communityn utanför Israel.*
 - b) *En religiös skola, Yeshiva.*
 - c) *En snabbköpskedja i Östra USA.*

7. *Jiddisch är*
 - a) *Det första språket många av barnen i Borough Park lär sig.*
 - b) *Inte särskilt populärt, man pratar hellre engelska.*
 - c) *Det språk man talar i religiösa sammanhang.*

8. *Jackie's och Jonah's kök är*
 - a) *Smutsigt.*
 - b) *Kosher.*
 - c) *Utan rinnande vatten.*

9. *Kosher innebär bland annat att*
 - a) *Kött och mjölk helst ska ätas tillsammans.*
 - b) *Kött och mjölk bara får ätas på högtiderna.*
 - c) *Kött och mjölk måste hållas åtskilda.*

10. *En Matse-boll kan också kallas för*
 - a) *Kneydl/ knödl.*
 - b) *Kneydl/ knallhatt.*
 - c) *Kneydl/ knish.*



Facit

אמת, צי גיין?

1.F

2.F

3.S

4.S

5.F

6.S

7.F

8.S

9.F

10.F

Quiz

1.a

2.c

3.b

4.c

5.b

6.a

7.a

8.b

9.c

10.a

A large rectangular area for writing, featuring horizontal lines. The border is decorated with a repeating pattern of red and blue diagonal stripes. The writing area is currently blank.